

●氣象報告

近兩日本埠天氣漸覺寒冷。寒暑表降至廿九度。最煖之時祇示四十一度。據政府天文師推測。或將再有如前數星期之嚴寒。

●邦人薯仔案上訴

華人薯仔販賣家譚裕公司〔譯音〕前被內地薯仔指導委員會在法庭控告。謂譚裕公司未繳委員會費用。卒由裁判官拉高氏判譚裕公司賠款六百五十元二毛。今被告華人不服。已聘律師活氏在上一訴院上訴。特三月間上訴院在本埠開堂提審。據華人律師稱。○雖或內地薯仔委員會是法律上正式團本。然於紙為內地對某菜豆尊奉

員會之代表。所有衙案，祇可由內地樹菓
瓜菜指導委員會自理。內地薯仔委員會無
權控告。③依英國北美洲法例。卑詩省省
會無權授內地樹果瓜菜指導委員會或卑詩
種植家及輸運聯會以徵稅之權。④內地薯
仔委員會所徵收之費用。如納稅壹樣。而內
地薯仔乃人民日用之物。省政府無權徵收
此等之稅。⑤省政府之農產發售例。並非正
式。蓋其實行在省政府權限之外。

●省報謀與中國聯絡感情

省報編輯部昨載言論一段。提倡連麥穀往中國。以求聯絡感情。並為兩國將來商務交易發展之初步。其大意云「加拿大現在最緊要之經濟問題。即麥穀之多餘。不能消流。全加拿大之各農穀倉。為之滿塞。雖然美國擬購拾萬元。英國或再購些少。亦無濟於事。然則何以解決此問題乎。加拿大於近數拾年間。曾歷圖與東亞發展商務交易。現在中國內地窮民。因絕食餓斃者。不知凡幾。而世界經濟家。皆稱中國之數萬萬國民。為世界將來之最大沽客。加拿大何不藉此時將國內多餘之麥穀。運往中國。使數百萬難民得慶重生。為加拿大將來之沽客。中國雖現處叛亂時代。不能用現款購買加拿大之麥穀。而加拿大欲得中國友誼之感情。非此不可。況加拿大之多餘麥穀。終須處分。使不阻礙春季之耕種。將之運往中國。乃最上之計策。蓋若得中國之良好感情看待。將來在太平洋上商務戰爭。加拿大必佔上籌也」。

●物歸原主

西人律師巴老舍氏。於星期堂日下午六點鐘左右。在其堪馬街辦事室被匪毆擊。劫去珍寶價值七千五百元。市警曾百方偵查。惟並不得匪徒之踪跡。不料昨日下午午。巴老舍氏由郵局接到担保物件壹包。及啟視時。則已失之珍寶。完全在內。並無損壞。包內夾小函一封。內云偵查太繁。僅將珍寶送還。函後祇書「某老人」市警用再極力探訪。務求拘拿此有膽匪類。

●歡送與亦

本埠龍岡公所昨日開歡送會。聞係歷年董事殷商關有少慧與美紐約假道來雲航空無線電學校畢業生趙君士剛兩君歸國。先設筵華僑樓歡叙。至晚八時兩君歸國。其送序於次舉行之。主席趙屏山宣布開會原由。請關趙兩君留別贈言。大意均謙言感謝歡送盛意。望諸世誼。相親相愛。恪守前徵昭示中外。奕世不替。等意。次第演講劇

奕。關雎南張華勳趙盈祥君等。張椿杰代表全体答謝贈言。并實業部五屆職員舉行交代禮。上任總理趙盈祥。理財關崇嶺。將經過事務與進支比對存款。詳述一切後。交代與新任總理張椿杰。理財張炳堅兩君接受。並批慶任事證書。各有發揮。殿以者酌。後有餘慶種種娛樂遊戲。足見兄弟怡怡。詢盛會也。

●那人行乞判監

昨日下午警衛報告。華人陸定昌。〔譯音〕被市警拘控行乞案。現已提審。由法官判決。監禁一個月於屋加嶼獄。

5

各埠新聞

●美東致公總分堂正副會長就職演詞

正會長蕭少石演說詞照錄：各父老昆仲。○
本弟今日宣誓就職。恪承前後五祖先烈陳
近南先生遺教。復承各父老兄弟之命。弟
誠心在五祖台前。接受會長職務。茲弟有
一言。掬誠相告。求各父老兄弟留意也。○
煙憶中國。反正至今。十九年來。變亂極
矣。誰實爲之。孰令致之。吾不能不爲我
洪門前途哭也。我我洪門者。革命之先河
也。蓋自康熙年間。前後五祖。提倡排滿
求政治之公平。莫英義士。風起雲湧。

前仆後繼，奔走呼號，二百餘年。直至辛亥一役，始告成功。此洪門功在國家。豈淺鮮哉。乃孫文獨夫，此洪門，驅去各埠公堂鉅款，及得志後，忍心欲消滅我洪門。背誓棄盟。自行組黨，貪功竊號。縱容暴黨，以壓逼我洪門。禍國殃民。終日搗亂。其後倒行逆施。故有聯俄容共之舉。屠殺良民。對於海外洪門機關，嗾使其狐羣狗党，實行摧殘。務欲一網打盡而後快。

（未完）

●商報對世界現

秘魯京報云。論近日世界上發生最重要之事。莫如海牙之德國賠款會議。及倫敦之限制海軍會。目下英美兩國交感情極好。此兩大強國。足以左右世界。若能和衷共濟。則世界和平可望。但所可慮者。法意兩國積不相容耳。近以限制海軍事起。更互相猜忌。大有爭爲雄長。各不相讓之勢。法國則自由建造戰艦。視本國之情勢如何以爲衡。仍慮英美聯合。而法國勢成孤立。總而言之。倫敦會議。關係非常重要。各國代表。皆領有其政府所授之機宜。雖各懷好意。然究能以適當之手續解決與否。實難預料云。

●邦人被刦得免

二埠十三日電。警署今日接匪劫華人報告兩宗。華人亞平譯音報告謂昨晚十一點鐘左右。在第十二街苗路本旅館附近被匪匪攔劫。惟向之訴告無銀時。西匪逃去。華人黃定譯音又報告。於昨晚十一點半鐘。亦在苗路本旅館附近被西匪持短槍與電燈攔劫。亦訴告無銀得免。據稱劫兩華人之西匪。乃同是一人。年約廿五歲。身長五尺六寸。衣黑衫黑小帽。

●流淚不止

美國巴度波路埠十二日電 本埠拾八歲西女米粗氏。因於上星期日其母離家旅行。連日淚晝晝出。至今仍未少停。曾聘醫士數名醫治。亦無法制止。昨晚用迷藥使之睡眠八小時之久。惟今朝睡覺。仍然痛哭流涕。可謂奇事矣。

●華婦忽發神經病

大埠函。家居本埠華盛頓街某樓之華少婦。近日似有神經病。語甚離奇。謂有人手執繩索來請。彼言不去不休。遂自執鵝腸帶吊頸。當時主于該妻者。不勝其憂。自

旅館
該婦親屬

繼日。殊覺麻煩。故現將他送往醫院療治。

●運私酒之新法

美國積彩埠拾三日電。本埠此報今日載稱。近來積彩河凝結。河冰極厚。可通行自由車。現已有運私酒者。每日用自由車渡河。由加拿大運私酒入美。並不遮瞞。似無恐懼美政府巡邊隊之意。

●將建美洲最大之旅館

滿地可埠拾叁日電。本埠法報近載消息。謂現已有美國公司成立。擬費款約壹千五百萬元至貳千萬元。將本埠之溫梳旅館收買。加建樓宇或擴大現時之樓宇。使成爲美洲最大之旅館。

●柯京市財被騙
柯京十三日電。本埠市財政部。近發現騙案。財政部辦事室職員就逮。今日特派之核數員回報。謂市財政部共失款貳萬五千餘元。市長擬將騙者依法嚴懲。以示警戒。

勘誤二月十壹号本報言論第一行「不」范粵土者之句「不」誤作而又第卅八行「滋蔓難圖」句「滋」誤作枝又第卅九行「難弭之於無形」句「難」誤作雖合行勘正

本堂有舖一間座

民國十九年二月五號 錦祿致公堂謹啟

昆仲欲營商業者屆時請到堂落圖可也此佈

廿二號晚九點鐘在本堂落圖投充如有洪門
願承充者請於一開局之時到堂投充是幸

▲心田公司特別大第

減價請看告白位

最近著名

祖國優界泰斗

(梅)(蘭)(芳)(照)(片)

(
(
(

玲瓏悅目、人見人愛、誠東方之美人也、
、十寸半截身、每幅銀五毛、諸君欲得
先觀爲快、務宜捷足、

周耀初影相館啟

YU CHO CHOW STUDIO
23 Pender St West
Vancouver B. C.

◎紀念預告
本總公所謹擇三月二日舉行第十週年紀念慶典敦請各埠
隴西總分堂 昆仲屆期蒞臨助慶指示
敦宗支部 一切曷勝榮幸
云埠李敦宗總公所啓

丁奇豐

黃江夏堂
黃雲山總所
暨列位伯叔昆仲屆時光

臨指示惟冀 惠然曷勝榮幸

城多利埠 黃江夏分堂 全鞠躬

◎滿地可致公堂十九年職員表

會長	陳典鎮	李仁壽	議長	劉昌	李祝南
財政	葉達遇	陳崇瑤	書記	關旭初	謝維奕
監督	譚樹棠	蔡穩	宣傳	黃昌明	余順
調查	吳大齊	余業	核數	謝維奕	鄺植三
交際	譚沃	葉炳華	張亮		
評議員					

本軍出版以來每卷銷數逾五千以上茲據於第四卷出版
獨立發刊不附人印刷日報內準夏歷正月初拾日出第
一卷內卷刷新印刷改良並增聘負名大鉅茲定每年收回
年共十二冊仍一律贈送惟郵費捐負太鉅茲定每年收回
費一元每卷一角愛閱者請早定閱為禱

李棠 譚利 趙儒捷 譚文璣 李昌成 趙彥藻 李壽 麥德槐 吳良英 黃世振 李祥
譚處 趙慶運 李期朗 黃來勝 李雲煦 朱昌柏 麥進 李進德 譚文譽
李崇熾 鄺楊文 陳耀 譚廣順

革命軍廣告

副主

定價處 美國

中國憲政黨三藩市支部宣傳
HSIEN CHENG TANG OF CHINA
Publicity Dept. Of San Francisco Branch
736 Grant Ave. S. F., Calif.

◎卡城達權社十週年紀念鳴謝

公堂體育社菁莪學校
達權總社閱書報社
維城
總機關祝電
叻咭公堂達權祝詞
鄰近公堂達權祝詞
云埠公堂達權祝詞

祝詞
企倫打公堂達權祝
溫寧公堂達權祝詞
都城公堂達權洪鐘報祝
列城公堂達權祝詞
李廷俊賀金五元
黃寶森祝詞
梁華鏡賀金三

◎岡州總會館十九年職員表

會長 曾瑞 胡仕定 材改 高 東 東

書記 蔣嘉競

西文書記	鄭	康	葉春裔	宣傳	湯百福
議長	胡英三	韓冠英		交際	曾石泉
調查	李聖唐	高郁	核數	趙盈祥	鍾貽
記錄	譚冠二	薛濟	庶務	宋昭倫	鄭鼎
評議員					
林立棠	陳優謀	高明德	林弼臣	廖烈鼐	林德汗
薛金麗	趙惠南	蔣國多	黃夢蓮	林英捷	陳雲閣
岑江	胡葉求	張良	廖其	廖百良	薛仕傑
宋華積	胡世泰	高昉霽	廖廷佑	蔣沛鼎	宋華章
趙邦立	吳澤光	莫瑞麟	馬重平		

◎滿地可達權社十九年職員表

社長 劉昌	蔡穩	議長 譚沃	陳典鎮
財政 關旭初	李仁壽	交際 譚樹棠	鄺植三
書記 宣傳	陳典鎮	監督 譚文瓊	吳大齊
核數 譚文譽	譚利	調查 譚樹棠	余快
評議員 李祐旺		催收 余快	

壬申

者本餐館在文地

來水常便樓上有房八間向來生意暢旺今因志在東旋願將全盤生意連樓地出賣價極相宜倘獨買生意想舖者亦隨尊便僑胞欲營斯業者速來面議或函商均好勿失良机

請飲香酒

卡林曲古乃最愉快之香
酒比其他各式之甘露酒
較爲味美濃和飲之有樂

COCOA
ET
UEURS
T
FRANCE

Club Cafe Grand View Man. Canada

郵 年 後
 CREME DE
 BARDINI
 若神仙之概
 埠中各皇家酒房有代售
 華友光顧須認明樽上有
 BARDINET 之字号以得
 GRANDES LIQ
 BARDINE
 BORDEAUX;

每樽沽銀三元半

◎緊要啓事

子+

時富Luma C.

然南
十
虧空公款私逃今計數星期之久不知所在對於生意前途大有阻碍倘林時富見此告白立刻回來算明數目以清手續限期十日內不回餐館定往法庭解決特此聲明以免後論
壹九三〇年二月十壹號
哥倫吉餐館披露

○黃德衍辭職啓事

啟者弟日前叨蒙錦祿致公堂選爲會長之職邇因營業生計問題不能兼顧迫於昨經開會當衆恭辭乃職另選充當茲特登報佈告是實此佈



(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代属英)

胞如服此本藥專治婦人經閉不通
速付上有外埠購求醫請照下列門牌付丹
速付上以應回春講線德技利市四八六三
Hen Sang Tong
522 Shanghai St. Vancouver, B. C.
雲高華埠天生堂拜覺慶謹啟

住家電話
四六四六〇
比布杭文披露

▲夢遺精大 每盒三元
 ▲參茸武溪丸 每盒五元
 寄藥郵費 買者自理
 總發行所美國
 KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, C.

小盒二元五	每盒三元	每盒二元五	每盒三元	大盒三元	大埠奇生行大約屋	FORNIA. U. S. A.
<p>Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C. 隆興水埠城 Hop Yick Lung 1414 Centre Street Calgary, Alta, Can. 隆 益 合 Hop Wo Co., 346 LaSalle St. N. Montreal, Can. 號和合町地滿 Yee On 14 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can. 房 藥 公 安 利 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can. 在舖興東 Yung Hong Lung Co., 514 Victoria, B. C. 隆 益 昌 Kwong Lee Yuen 在舖源利安 Quong Yick Co., 251 King St. Winnipeg, Man 隆 益 利 9705 104 Ave Edmonton, Alta. Hop Lee Co., 116 Mill St. St. John, N. B. 生 萬 廣 埠 云 Lee Lee Co., 123-19 St. E. O. Box 1287 在舖号利利 Kwong Man Sang 122-226 G. orgie St. E. 源 利 金 埠 云 Saskatoon, Sask. Can. Vancouver B. C. Quong Hong Tai Co., 249 King St. 在舖華昌廣 GIM LEE YUEN 77 Pender St. E. 源 利 金 埠 云 Winnipeg, Man. Can. Vancouver B. C.</p>						

雲埠美和棧有限公司

品鐘桃梅 恐亦難得合時之品云

僑胞參觀

仰留意焉

電話詩麼899

• • • • •

行情單印
備函索即
奉上尊覽

卅枝雙托水仙花頭
一百磅庄糖薑拳
一磅庄綠瓦盅勿羌
二磅庄綠瓦盅勿羌
半磅庄紙盒糖羌拳
一磅庄紙盒糖羌拳
一磅庄莖頭勿青梅
一磅庄莖頭勿金橘
五十磅庄新槐枝干
半磅庄生晒槐枝干
一磅庄生晒槐枝干
五磅庄生晒糯米枝干
十磅庄生晒糯米枝干
大小珠網花籃
各色文華綢球遂頸巾
各色女裝繡花絲巾
各款男裝白絲巾
各色繡翎球綴遂檯山
各色繡彩花綢檯山
重加文華縐雪白紡綢
各種加重絲小衫
大小珠仔挽手袋
正江西萬年青花插
正江西大小花罈
正江西織錦茶具
各種炮竹
時款男女儒履
各種電罐茗茶
各種錦盒茗茶
各種竹籃茗茶
各色翎毛摺扇
中西文蓆雀
印花女庄絲外袴
各色繡彩長袍
各種貨品
名目太多
不能盡錄
畧舉數行
敬告僑胞
諸君光顧
倒履歡迎
行情印便
函索奉呈
請爲留意

陳達明萬應博濟水

此藥水乃東博士達明先生所創製。先
校畢業後在英國大醫
后醫院就職多年。其
更有經驗。乃將其
屢收奇效之良方。
製成此項藥水。應
時世之需求。謀人
羣之健康。誠救世
之仙露。補身之血。
開胃思食。潤脾補
腦。寧神安睡。下
列各症飲之均見奇
効。無病者飲之。
倍覺精神。極有益
於衛生也。

(陳博濟) 治法

神虛耳鳴 四時感冒
夜夢遺精 週夜不眠
風濕骨痛 血氣衰弱
病後欠補 不思飲食
腦力衰弱 尿管刺痛
四肢痠軟 腸胃絞痛
經期不定 腸胃絞痛
頭暈眼花 水土不服
頭暈眼花 牽氣咳嗽
大便頻數 心痛肚痛
頭眩頭痛 皮膚瘙癢
腰膝疼痛 中風中痰
心煩意亂

▲用法
每次飲半中國匙
藥每日早、晚、共飲
貳次餐前飲之功効
少冲服亦可消水些
更冲服亦可行旅舟
車一時帶備之是
誠護身之符也
如逢急症宜用熱
水冲服一二次藥照
上服法便獲奇効
不能成眠者於睡
眼前壹點鐘用熱水
冲服一大匙藥自然
安睡

▲夜夢遺精者於睡
前用壹大匙藥以熱
水冲服再大匙藥以熱
水洗淨頸項擦摩連
動更以繩圈腰作一
睡而趨於側睡不能仰
尤速補腎生血藥
○壯陽補腎生血藥
水大瓶五元 小
樽二元五角

○天下無雙白濁藥
水每盒二元載有
洗水兩種另有射
筆一枝

長夜安睡丸每盒完
動陽好戰種子丸每
盒完一名一元五
馳名止咳丸每盒完
風濕骨痛丸每盒完
皮膚毒瘡每瓶完
皮下無雙白濁丸每
盒完

寧神補腦丸一元
招商代理如意函議
加拿大總代理滿地
可埠泗盛號黃添啟

HONG HING
Chinese S. W.
Montreal, C. A.

雲坤代理金利源

雲 萬 生 雜 貨 行

Kwong Man Sang Co. 224 Georgia St. E. P. O. Box 466 Phone Sey. 1473 Vancouver B. C.

新到

▲一號增城絲苗
▲二號唐山絲苗
▲三號新花荳粘

正沙田 新會甜 大肉甜 雪時甜 合時咸 合時魚 批發價 代理省城仁和堂 三鞭壯陽補腎丸 止痛萬應丹

造腦力博士 出而問世 退齡氏補腦丸 主治：腦氣不厚、腦氣不充、腦力不足、腦筋不固、或房事過度、或思慮過度、而腦病神經、服之皆驗如響應

▲自來精 固精壯腎轉弱為強：陽痿不舉、遺精滑泄、腰膝痠痛、久渴夜尿、遺精盜汗、扶元搜毒、治花柳淋熱、重各脫肛、先後天虛、均奇驗。試服一症或誤注射、則功伐均包。愈元加料二元。特製四元九力。初症解毒止痛九元。二症痔瘡散大如虎。廣州藥欄黃灼生發行。廣州藥欄街東新三號扶元堂。總經理黃灼生。黃灼生發行。廉價歡迎經理。

雲花旗麵廠廣告

本廠選辦新鮮雞蛋麵粉用新式電機法製麵麵粉麵絲發行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎
Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

廣東新聞二

良民被誣為匪

潮陽縣人鄭俊卿日前被族人鄭少卿誣良為匪。被黃縣長宗憲翻案。經傳兩方到案。將其交保。不料少卿運動將俊卿等四人囚禁。俊卿等日前投呈旅港潮州八邑商會並各同鄉。蓋商店七十餘家公保。一面請求會同長派員審理。今民政廳已有批詞。特錄之如下：廣東民政廳批四五一號。具呈人鄭俊卿。為縣長袒顧鄭俊卿是非。懇恩准迅派人卷到省親自鞠訊。以免冤抑而維公平事。狀悉。此案前據該縣將辦理情形具報。業經指令澈查實情。現據潮陽八邑商會先後具呈。對於該民等公保互異。又經批行查案。據呈核奪在案。現據鄭俊卿供詞。係鄭少卿與張澤卿糾集匪徒串同偽造鄭星帶香港面交該民之函。係鄭星親書。可以傳質等情。候行潮陽縣訊明確查澈訊秉公擬呈。勿稍枉縱。此批。

鄧彥華下月出巡全省

廣東建設廳長鄧彥華。為切實完成八年度下半年及十九年度上半年之廣東全省建設。特計劃起見。特決定於本年二月內親自出巡全省。考察各縣建設成績。及督率各縣建設之進行。其出巡步驟。經規定將全省劃分東南西北四區巡視。并在每區召集區內縣長開會建設會議。俾得按照各區切實情形。討論各縣之建設施行辦法。而促其完成。至各方會議地點。聞亦各有規定。東區在汕頭為建設會議地點。南區在江門或合浦為建設會議地點。西區則在本市。北區則在韶關云。

粵路改三月一日開工

完成粵漢鐵路株韶段工程局。業已進行測量及鑽地工作。原定本月開始興築土工。各情已誌前報。現查該局原定開工日期。因各鐵路路款。受軍事影響。未能依期延緩。改為三月一日。昨該路局工程師劉祝。胡桂芬。武。特由韶往樂。繼續鑽地。以便核驗地質計劃築橋工作云。

郭沫若監禁八年

港函：頃據留日學生返粵者稱。拾八年拾月參日下午六時。日本警察扣留我國留學生約共貳百餘名。截至本年壹月初。陸續保釋百餘名。刻下留押者尚有四拾餘名。其中登名郭沫若。係郭沫若之親信。曾任國民黨之宣傳要職者。在共黨把持國民黨。冀圖推翻黨國時期。現被日本當局指為有意在其國內宣傳共產主義。特別處有期限八年之久云。

心田織造公司

本公司自舊歲增設車衣以來專做廚房衣物各類大受貴客光顧感激異常無以為報故特減平答謝僑胞之盛意連帶羊毛捲結及衣物等件並舖中冷熱衣服一律照原價九折計(即每元收九毛如小數照計)限一個月內為期自二月一號起至廿八號止誠恐遠埠未及週知故特在報紙上宣傳期滿不在此例營業餐館諸君勿失良機

茲將廚房衣物列下

- 八黨砂白帆布反領企領襖每件一元六毛五
- 八黨砂白帆布反領企領襖每件一元六毛五
- 七黨砂白帆布反領企領襖每件一元五毛五
- 七黨砂白帆布反領企領襖每件一元五毛五
- 頂好斜紋唐汗衫每件一元二毛
- 頂好斜紋反領汗衫每件一元二毛
- 冠頂平頂廚帽每件一元三毛
- 頂好斜紋方圍身每件四毛
- 頂好斜紋方圍身每件四毛五

△如係個人所用或有特別長短潤窄祈示明定當如命
△現有整備布辦函索即寄



定捲結度尺法
由胸前橫量至
背後書明若干
英寸付來無誤

茲將各款羊毛衫價目列左

- | | | | |
|--------|------|--------|------|
| 疊領衫銀 | 十元 | 疊領衫銀 | 八元五 |
| 美領衫銀 | 九元二五 | 美領衫銀 | 八元 |
| 繡領衫銀 | 九元二五 | 繡領衫銀 | 八元 |
| 唐女衫銀 | 九元 | 唐女衫銀 | 八元 |
| 開胸夾仔 | 六元二五 | 開胸夾仔 | 五元五 |
| 開色密胸夾仔 | 六元二五 | 開色密胸夾仔 | 五元五 |
| 密胸夾仔 | 五元五 | 密胸夾仔 | 四元七五 |
- 以上超等紗綫
以上上等紗綫

▲現有各種彩色羊毛線辦數十餘樣諸君欲看線辦函索即寄
▲買客在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支寄郵費若由C.O.D.交易車費買者自理
▲注意
心田織造公司 W. Samtien C.O. 103 Pender St. E. Vancouver B. C. 電話 失磨五九七一

新廣東有限公司

SUN KWONGTUNG CO., LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米 京果海味
參茸藥材 膏丹丸散
化粧香品 繡紋絃索
日用食品 應有盡有
大小光顧 一律歡迎
電話失磨二七四八
總司理黃壽南全啟 紀堯

醫生黃壽南專理

花柳風癰骨痛 內傷咳嗽腫
自製大補丸 統治男女老少氣血兩虧四肢沉
掃光癰癤陰癰更合 每樽五毛

環球公司銅鐵行

本公司專辦各國銅鐵器皿對於我華僑用品兼備廚房用具無不齊備猶注重選辦適合祖國所用之炊具而刀剃刀手電燈檯箱與及農具等尤為廉物美價胞賜顧仰祈留意焉
WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話失磨四九四



黃瑞鐘鑄平沽
雲華片打街東一四九號
Wong Sui 145 Pender St. E. Vancouver, B. C.
本工廠專造鋼鉄自由車彈弓並各項損壞車件工美價廉華友光顧特等歡迎
工廠設于二號街一五二號電話二五二一
Dandoff Spring Ltd. 262 Second Ave. & Alta. St. Phone Fair 21

Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey 4425

▲新到新米
 ▲合時蔬菓
 号新荳粘米
 号增城絲苗
 一號靚上絲苗
 青皮大
 新會甜
 大紅桔
 大紅柑
 新靚莢
 國產海味
 樣小齊備
 一大律歡
 迎顧

經理
▲著名各項丸散
皇冠化學公司應驗療痔丸
接理
香港滙兌
本總行見票立即
自滙自收快捷無
司理馬巨兆啟

▲香港五洲滙兌有限公司廣告
 本公司專做滙兌附貯按揭生意如各埠
 里有銀泉寄由本公司轉交家中者香港
 總行每百元取回用銀一元另附回鄉滙
 到府上帶工一元紙水若干照時價如數
 奉還倘有不測本公司當照數賠償決不
 令各梓里稍有失
 ▲歡迎貯蓄
 三個月期週息叁釐
 六個月期週息五釐
 一年期週息六釐

The Wu Chow
Receiving Agency Ltd
38 Bonham St. E
Hong Kong (China)
白沙合城副總理馬持隆同啟
三合赤坎省城總策廷同啟

準備取消中美 航空合同

拒收航空郵件暫緩實行

滬函 海郵務同人 反對中美航空合同運動委員會 鑒於中美航空合同之喪權亡郵 毅然爲各界之先鋒 迭電國府行政院中央黨部及交通部 訊將該合同取消 以除後日無窮之患 並決定如不得要領 準於明年元旦起 下令上海及各地郵局 一致拒收航空郵件 以資促醒 各情已誌報端 茲悉該會昨日已由郵政總局轉到交通部沁電 對於該合同未盡妥協各點 現正由航空公司研究 逕呈政府核辦 該會爲尊重政府之威令起見 不惜勉自退抑 以爲衝緩之計 決議明年元旦停收航電郵件之原定計劃 暫緩舉行 一面電陳交部 於最短期間 取消該合同 否則誓不罷休 並據情電知各地郵局俾便一致辦理 茲將原電錄下

▲交通部沁電 郵政總局辦事處轉上 海郵務同人反對中美航空合同運動委員會覽 徑電悉 本部對於航空公司 僅止代民衆收寄航空郵件 給以相當運費 且以後祇收信函及明信片 其餘各類郵件 均停收 寄運費更屬無多 此外一切款項 均歸該公司自行籌劃 與本部無涉 至中美合同未盡妥協各點 現正由該公司研究 逕呈政府核辦 應即靜候解決 免生枝節 爲要 交通部沁印

▲委員會復電 沁電悉 取消合同既正由公司研究 逕呈政府核辦 本會爲尊崇政府之威令起見 勉自遏抑 暫將原定之拒收計劃 緩期舉行 仍盼本革命之精神 斷然處置 本會誓爲後盾 以達取消目的 上海郵務同人反對中美航空合同運動委員會勸 並聞郵政總局 自昨日起 僅收信函及明信片 其餘航空郵件 概行停收 云

敢者本局自開創織造營業以來經有二十餘年之久專辦上等純淨羊毛幼細紗綾精織中西裝男女幼童厚薄光身及花樣大小時款搾結○及背心向蒙遠近僑胞留心光顧以致生意日增不勝感佩茲為營業推廣起見故特選全片打街東邊門牌七拾八號適當華埠中心點昨經開常會通過今年秋季無庸資格決將所有羊毛搾結○以及背心特別大減價一個月以謝貴客之雅意照原價八折每打收銀八毛例如買搾結○一件該原價八元收現銀六元四毛但價錢不一類惟照計凡用過本局搾結○之僑胞無不贊美物質優美工作精良所織之搾結○不惜工料確與別家不同向來銷流極廣每求過於供現再由德國增購新式大機器八架連一向所用之機器共十四架此新式機器自能加減針綫變更○紋款式曲直自如非常快捷織出之花樣玲瓏華麗悅目可觀本埠西人士士見者無不讚賞如有坑上僑胞順道返國或遊歷至此光臨本工場參觀無不歡迎兼有內衫褲襪仔絨外褲各色時款羊毛襪綾襪絲襪做工黃斜來布衫褲襪襪水衣白紅灰淡黃色羊毛氈被褥水鴨毛枕頭衣箱笈袋及各種衣服身之所用品俱全不能盡錄但由本局所購之搾結衫有不合着者請來函述明如何轉換欲定造搾結○急用者一日之內可能有貨交上

(度尺法)

由胃前橫量至背後又由褲頭圍量以上若干英寸書明付來無悞加拿大外埠光顧之僑胞如先來銀本局包支郵費係由○○○交易貴客自理車費現有各色羊毛毛絨辦多種僑胞函索即奉

華人製造局

Wah Yan Knitting Mills
So Hong Po Co
78 Pender St E. Vancouver B.C.

超等搾結	原價列下	上等搾結	原價列下
匙羹反領	九元七五	匙羹反領	八元五
匙羹領	九元二五	匙羹領	八元
罇領	九元	罇領	七元七五
女唐裝	九元	女唐裝	八元
開胃背心	六元二五	開胃背心	五元五
密胃背心		密胃背心	五元
匙羹領羊毛夾絲細柳	八元	匙羹領織各色花	八元

以上價錢照原價八折即每元收銀八毛
諸君呀良機勿失
華人織造總局司理人白沙北坑人
總理黃瀚世司理黃景濂同啓

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新辦到

十頂一各上佐及樣如取
淨增城絲苗
靚二號絲苗
一號新花萱粘
各江油糖海味
上好鮮明咸魚
佐膳通口美味
及時各等水貨
樣樣無不齊備
如蒙留心光顧
取價定然克己

電話 德盛利市五五八三

雲元發華棧
埠元發祥
香港元發祥 謹啟

李耀	趙雅	周家簡	朱晃
胡德	林章列	林保	呂炳好
朱賢	方富球	李逢聖	周用宏
李緒	黃恭錦	李榮錦	謝爵
錫江	勞芳	馬存	林德仁
鄺國沾	謝振	張炳宏	吳章爪
盧梓芬	謝生	鄧松	張逢

三
孕婦宜用



相真的愛戀
光明姻指
眼花素香
水每膏每
滴鎊鎊
毫元元
光光
光光

亞美製藥局披露

上海

亞美製藥局披露

海內同胞
請認明
此商標
以免誤購

亞美製藥局披露

[illegible]

啟者本行將高亭公司唱片第一期至第三期及壁架公司唱片第一期至六期所存之唱片大減價三拾天每只原價一元現沽六毛五仙時間由二月十五号至三月十五号止若蒙光顧買半打以上者包支寄費但唱碟出門概不退換目錄印便函取即寄

▲ 注意

新到加大全骨靚麻雀每副沽銀廿五元包支寄費

云
活生藥行
器機部謹啓

Watsang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.

大減價 三拾天

辟瘟加木

◎全加
致公總辦事處收
三月份到
錦碌埠年捐芳名列

劉榮	岑如	陳榮	袁葉盛	周開琳	周女
張椿澤	陳華	梁啟高	李興	李祐和	林進源
勞戊	謝恩	周桃果	梁述堯	黃榮養	陳瑞
林香積	張廣	周元盛	周爵家	黃德衍	袁長
李休	梁百勝	鄭合	梁強	梁結	梁買
張瓊烘	洪炳燧	李九勝	林近	張椿興	蘇英奇
謝如生	謝維燧	謝蛋家	何合	胡三興	張閣
陳有生	謝樂	謝蛋家	張其享	梁安	梁開
李金	湯體	鍾華	林善端	蔡禮連	方來
謝聖源	梁錫	張炳進	周煥	林時育	盧利禎

周在均 李仲聖

馬心民 周憲潤 黃擴昭 陳廣超
李齊亨 余心英 馬灑政 黃輝世
林德裕 梁觀光 鄧玲 曹昇
直渠 以上各一元

黃漢石 黃錫照 馬心直 馬光安
陳景山 張炳安 各元半

周煥家 梁毛 梁蓮好女士各三元

周潮五毛

◎ 山巴崙致公堂鳴謝大
年香油名列

徵求閱良友畫報	原價全年三元七毛五	半年二元
	減價全年三元三毛五	半年一元七毛

▲代售上海亞美公司藥品
 麝花香露大罇一元
 小罇五毛
 胭脂香膏每罇二元
 碧湖氏臭狐散每罇十元限五天全愈
 目錄印備
 函索即奉
 90 Pender St. E.
 Vancouver B. C.
 電話矢磨二八八九

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊羨并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌五
大小鐘鏢
花粧用品
代理開平年圓
理明報五
司理鄧滿隆啟
外埠如
并售

▲書籍藥品大減價八折

時候易過 機會難得 愛看書籍 幸速購看
 良友畫報第四十、四十一期各三毛五全年三元七五
 文畫雙絕文華書報第四期三毛五 虞美人雜誌三毛
 紫羅蘭月刊三毛 戲劇月刊四毛 東方雜誌一毛五
 小說月報二毛五 對待女子妙術張競生著四毛
 民權雜誌二毛五 對待男子妙術余美頤著四毛
 梅蘭芳專集二元 現貨 實價一元六毛

氏首本曲調數拾齣 名人願贈尤願 欲瞻梅郎倩影者
盍速購看

製解毒膏
三三濁疔疔癰疽癰毒核尿管刺痛腎囊潰爛

◎為趙惠慘被西匪擊斃佈告加全昆仲啓
公啟者本公司所見仲趙惠而以販賣瓜菜為生其人安份守己對於各種義務均能盡足忽於十一月八日在北雲華地方慘被西匪戕殺用鐵水管猛擊頭部翌晨因傷斃命經由地方警察拿獲兇犯式名搜出血衣各種証據經於該月拾八號在北雲華華警衛署審訊原告証人口供但被告方面將案移上大衙待春然後來開審我方經聘有大律師協助公家律師嚴密辯護但被告方面亦聘有大律師三名為他辯護希圖狡脫此宗案情重大需款孔多仰各埠世誼大解懷囊捐助義款為死難者伸冤雪恨是所切盼

民國拾八年拾二月廿日

駐雲龍岡公所謹佈

(丑廿二)

獅前市究何屬

兩邑人民皆欲歸己邑 民政廳令
巡按會縣勸劃 現番禺邑人李西煥
又狀呈民政廳 列舉該市原屬番
鐵証 請公處斷 民政廳查此案
令本廳巡按 會同 各從兩邑 遵
行指示解決本案標準 再行會勸
劃 布告立石呈核在案 據呈前情
昨特再行令飭第壹第二兩區巡按
案會縣 核明辦理云

昨夕三時許 忽然失慎
該管警察三

率同警員 前往火場維持秩序
 幾縣兵保安隊 消防隊 相繼而至
 施行灌救 奈北風虎虎 各處并水
 火澆 直燒至四時 始將火撲滅
 因 焚去珍昌壹連三間 全部焚去
 夜後 遺下火種 致召災如云
 各件趕做貨物 以應尾市
 因

近再將電話由石龍接駁
後交通利便 但仍未
來莞區 邑屬公署 自

州接駁至省城 同時由縣電話總機
駁至太平 最近安裝完竣 已開始
又廣惠長途電話所 前以東莞
報 已修築完竣 特飭各工匠
平公路 趕速架設完 電話線十對 以利交
茲查該路線 已堅立完竣 該所
特派員赴太平 墟菓欄街設立分所
便商民互通訊息 由本月十五號起
開始通話云

以財政缺乏未
荷甄永錫出其仗

數百元。乃得完成此事。迄今多年。趙經滿載榮旋。永錫問他清還。前借款。詎趙諸多推諉。立心圖撻。反唇相向。彼此發生衝突。後有魯連者。勸甄將款減低些少收回。以爭執。未知後來如何解決云。

目張胆 初則由地痞暗中私賣

錦湖茅岡等處，以至鄉下，亦莫不以政有芙蓉癩者，多舍舊圖新，然之者驚，即如一般青年，亦爭相販賣者，無不獲利十倍。各處鄉紳及警衛隊警察等，亦熟視無睹，令其毒布于全屬，旁觀者莫不咄咄。

終日身披重裘 尙慄

九拾日天氣 寒暑表尙在四十二
之間 而十日晚至十一兩日 則竟
至卅九四拾度左右 關係由十日下午
起 忽降雨雪數次 且均未見太陽

Dr. Phillip Y. Chue, M.D.
 館 501 Main Street, Vancouver B.C.
 館電話 5106 藥房電話 2188
 宅電 1558L 語巴 1558L
 特別時間另議
 晚間七點至五點
 下午二點至五點
 朝土點至五點
 在館時間
 雜性
 內外全科花柳
 統理男女老幼
 醫院實驗充滿
 醫科畢業院及
 博士美國紐約
 坎拿大都朗學
 醫科大學紐約

Rising Sun Paper Box Co.
245 Union St.
Vancouver, B. C.
Telephone Trinity 5603

日升紙盒製造公司
社主庄司幸次郎特啟

良好工作 招待週到
本公司精配眼鏡。價錢相宜。倫照本

希士定街西壹一八號爲幸
朶力眼鏡公司謹啟

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company

1118 Hastings St. W. Vancouver B.C.

開^字花特別定造紙袋發售

◎請惠報費

閱報諸君鑒日月不居歲聿云暮本報荷蒙踴躍惠顧曷勝銘感惟各項支需全恃報費爲週轉現值年關在邇需財孔亟經開單呈上懇祈照單賜交以資挹注是所切盼

司理部啟

金然棧唯一臘味

▲各種新製腊味
出市列左

白油腸 鴨潤腸 金銀潤 晾肉豉 五花肉 腊猪心 大原鴨 白鴨庄 豉鴨庄 鴨脚包 豉鴨片 腊鴨腎

生衛合包驗化駐常官醫廠本 注)
律法合均省何國何論無辦委貨各 (意)

KAM YEN JAN CO. LTD.

CHINESE CANSACK MANUFACTURERS

金德勝味製造

Cable Address "Kamyenco"

KAM YEN JAN CO., LTD.

278 Pender St. E, Vancouver B. C.

Phone Douglas 5570

永同昌 自鄧自 益利隆 雷振拿 同益隆 舞市阻
 利埠 隆 昌 英 域多
 活生行 咸水埠 輔行號 咸水埠 分理處
 Ying Chong Lung Co. Ltd. P. O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B.C.

總代理 上海九福公司百
補片德國反老還少
補片大埠奇生行丸藥
各正字號丸散

百齡機

有意想不到之效力

上海九福公公司發行

域多利英華昌隆經理

大瓶二元
小瓶一元



正增城絲苗米
淨玉絲苗白米
二號絲苗白米
新花壹粘白米
油糖雜貨特別相宜

[illegible]

五洲大藥房

本藥房發售唱片以來荷蒙僑胞惠顧源源採辦銘感無既
今特減價三拾天由二月拾五號起至三月拾五號止用酬

雅愛請廣續賜教尤為感佩不置焉

▲璧架唱片第一期至第六期原價每只二元現減沽銀六毛五

▲高亭唱片第二期至第三期原價每只二元現減沽銀六毛五

▲狗嘜藍印唱片原價每只七毛五現減沽銀六毛五

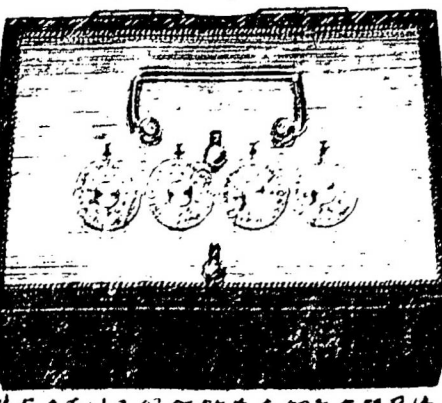
▲高華頭期唱片每只一員現減沽銀五毛

▲遠東頭期唱片原價每隻一員二毛五現減沽銀五毛

上列各唱碟每次買六隻以上包支寄費
惟璧架第七期唱碟不在減價之列先此聲明
▲唱片出門恕不退換
▲目錄齊備函索即奉



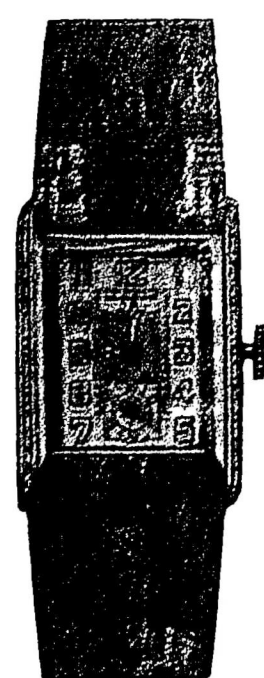
狗仔嘜夾袋形唱機乃最近之新
出品堪稱唱機之王因其發聲
清響可與價值百五十元之大唱
機比美此機係用鋼板製造外
配靚皮裝璜奪目每次上足鍊可
行唱片三面每具沽銀四十八元
五毛包支寄費



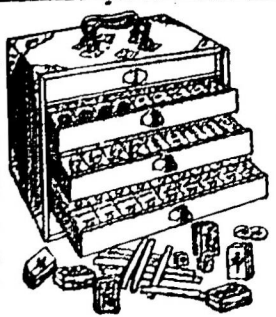
新到德國鋼板唱機用暗碼字鬼開
箱貯藏首飾金銀穩固之至外埠函
購不包寄費
大號每〇沽銀十一元六毛
闊九寸長十四寸高四寸
小號每〇沽銀七元六毛五
闊七寸長九寸高三寸半



黑夜放光
時辰準確



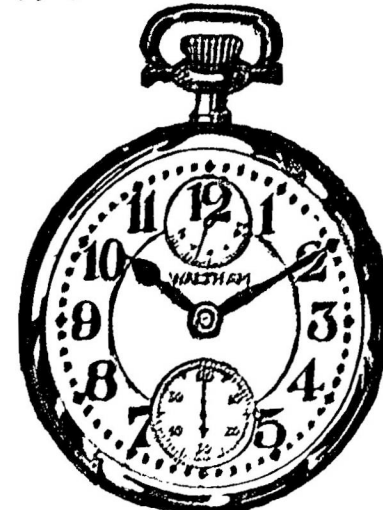
麻雀



新到北京梨木彩畫宮燈華麗可觀極合餐館裝飾之用大號每只十五元小號每只七元五包支寄費樣本印備函索即奉

ENG CHOW COMPANY 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

云哥華五洲大藥房啓



▲著名美國華頓公司十二號

夜光開面鏢仔

式樣精美黃金

鏢壳永不變色

機件堅固時辰

準確包行一年

立回保證

▲內藏寶石七粒的

每個沽銀二拾元

另送金鏢鍊一條值銀

二元五毛

▲內藏寶石十五粒的

每個沽銀二拾五元

另送鏢鍊一條值銀貳

元五毛

世界馳名使安氏自來火燭機件

堅固永無變壞利便攜帶凡食烟

者不可不備每只沽銀一元五毛

包支寄費另送火石十粒

萬客注意

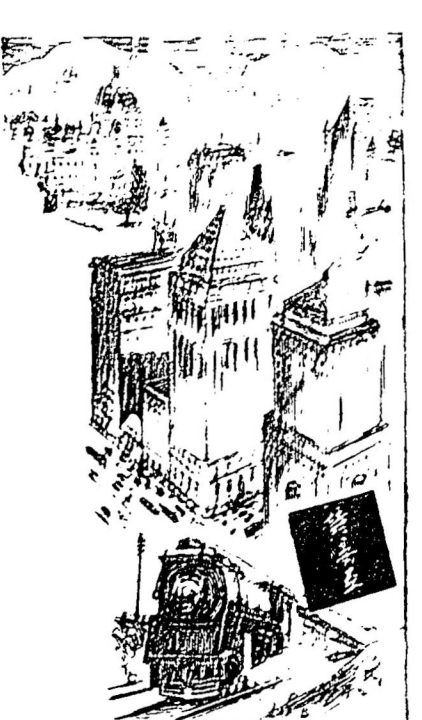
啟者本旅館開設有年
各界人士旅寄者咸稱
利便因與華人街接近
內有房百間每間有冷
熱水洗滌另有電話利
用現定每客一宿收銀
一元以上至平者收銀
一元每定住一星期取
價由五元以上此佈
噠詩詩九四〇一
HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
上海委市旅館主人啟

永利源

本號向辦中國
雜貨絲苗米荳
粘米油糖海味
食品俱全各省
地道藥材參茸
玉桂正字號臘
九花柳搜毒丸
如蒙光顧貨靚
價廉
接理香港滙兌
Wing Lee Yuen
543 Fisgard St.
Phone 1618
P. O. Box 1486
Victoria, B. C.
永利源謹啟

欲做厨工、衣館工、者請問詩晏亞公司

本公司茲為便利華友起見特設華友職
工介紹部加西華僑如有欲往加東各埠
尋工者不論其為餐館衣館等工均請來
本公司報名掛號俾得代為介紹相宜位



云埠代理均安棧馬駿
Quon On Jan Co. 295 Pender St.
Phone Sey 7880 Vancouver B. C.

云高華均安號
Quon On Co 254 1/2 Pender St. E.
Vancouver B. C.

域名利埠利同昌
Lee Hong Chong 533 Fisguard St.
Victoria B. C.

域埠均安
Quon On Co. 529 Government St.
Victoria B. C.

劉孟義

診脈萬大觀客棧
包醫風濕牛身不遂
遇身不遂限日全愈
通曉粵語
100 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話水機 1852

百補鐵燐機

人之身體內有血脈六腑外有四肢百骸皆賴血氣以養是以血氣充足則心脾強壯四肢
健力五臟強固反是則精神煥發而百病叢生矣夫血氣之於人身猶如水之於木也木
無水則枯人無血則死此理之明者也然血氣之虧損由於先天不足後天失調或因勞
心過度或因憂思過度或因房事過度或因飲食不節以致血氣虧損而百病叢生矣
本藥房特製此百補鐵燐機以補血氣之虧損其功效之神速非他藥所能及也
凡患血虛者服此藥後其血氣自能充足其功效之神速非他藥所能及也
治主：氣血兩虧、精神不振、頭暈目眩、心跳失眠、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後失血過多、小兒發育不良、老人體弱多病、一切虛弱之症。
服法：大人每次服一丸或一湯匙每日三次開水送下小兒減半孕婦忌服
價目：每樽壹元六角 每打十六元 寄外埠每樽加郵費壹毫



孔雀嘜
超等牙膏
是最能
潔齒

每枝一毛五
香港孔雀嘜香
品公司發行
加拿大總分發
處萬利行
城埠各分行
廣源生廣裕隆
廣珍合生福星
成昌興利萬昌

全加洪門總機關通告

為通告事現據數埠致公堂函稱舉行全加會員註冊期限
勿因滿期而延誤茲特將此經本總機關核准許展期至
三月二十號止註冊者除繳清欠年捐之外其經濟寬裕者
隨繳十九年份年捐仰未註冊之會員宜從速遵照期滿之
決不再展未註冊者即非本堂正式會員便失去所享各項權利
矣其注意焉此佈
中華民國十九年九月十五號

行藥和中朱路遠靖市州廣行發總機燐鐵
房藥大洲五理代總華哥雲
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

怪聲

虞初志

竊褲孽緣

謝劍雄工餘著

師姑梅開言。臉早桃花色。耳熱面紅。答曰。儂無此事。勿冤枉我。季昌又曰。失褲之件。不論是你與否。惟我要與你歡會也。師姑遂聽斯言。退步言曰。何少爺此不。萬萬不能。季昌曰。你當日到此。聽吾之。今又私自進吾房。你雖無心。我亦當有意。竊去之褲。權作定婚禮物。你不必詐嬌裝推拒也。

說畢即將門鎖。行前抱之上床。師姑此時兩膝跪地哀求曰。我是貧窮之人。清淨為旨。守身為要。萬望少爺大發慈悲。開門放僕回。免污穢佛門弟子潔白之身。功德無量。季昌見此。親自入已書房。美貌如花。亭亭玉立。與已牛。紀相若。定有不動心者乎。對其所

香港公報是洪門新生命

洪人急宜促成之

達武時餘。觀者空巷。自此以後。兵士遂不敢欺人。人咸佩姜公之明。實亦何其之賜云。

戲院捕煞之失靈

廣州當局於軍事時期。宣佈特別戒嚴令。九時以後。行人絕跡於道。而某戲院前大演女班。壹若大吹大擂。不知理亂者。此其意豈在賺錢。亦豈在點綴昇平哉。試深探其故。則院主人自有其苦心也。大戰之後。必有停廢。必有傷兵。收容醫理。必需廣大場舍。此等地點。固不易得。而戲院適中其選。院主人憂之。於是召集女優若十人。日與以二十五元之酬報。使之登台。隨其意之所。但求有人做戲。於願已足。於是請於人曰。我照常營業。着欲以「照常營業」四字為招牌。冀免壯士輩之帶病光臨也。然而瞞眼法不靈。終被壯士光顧。蓬首垢面而來者二百餘人。雖經女優嬌聲交涉。亦歸無效。笙歌妙舞之場。乃作楚囚相對之地。戎馬聲中。此

記姜德軼事

王沿津

一昨返里。家嚴為我述姜德軼事。兩駭。頗饒興趣。爰記之。以實本談。當前清咸豐季年。有姜德軍。駐守寶山城。紀律頗嚴。士卒能用。命。時近鎮楊行月浦一帶。咸有太平軍之踪跡。人民一日數驚。姜恐難守。相度地勢。見寶城東北。均環海。有險可恃。乃於東南門外。離城三里許。令兵士開鑿壕溝。廣八丈餘。深四丈餘。通行處搭浮橋。派兵夜間將中段移去。復設卡常川駐守。於要隘水中。密佈捕魚之滾溝。或數丈。或十餘丈。致對方偵探。時被擄獲。詰訊之。盡知敵之虛實。故鄉縣多失。寶山最小孤城。亦趨聞之一也。

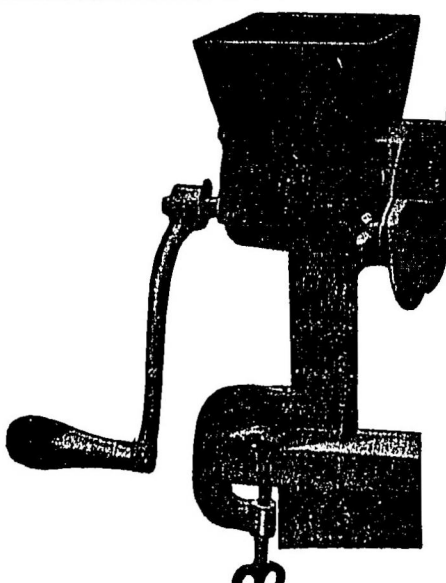
世界最兇猛的魚

益智綜

世界中魚類極多。那大洋中的鯊魚。要算是兇猛的了。但是比了南美洲河道中的一種小魚。却就和善得多。這好似綿羊一樣。這名喚海魚。身體並不大。只好似英國的鱈魚和鯊魚那麼大小。而他的一張嘴。却特別的大。裏面噴噴的生滿着許多。又長又尖快刀一般的牙齒。倘有人不知道河中這可怕的魚在着。坐下來洗洗脚。開始不過有壹尾魚來襲擊他。不多一會。却就成羣結隊而來。包圍的下半身。倘不快退却。便得被牠們拖下水去。大家分而食之。以小魚而能吃人。其可怕的程度也可想而知了。正海那不但可制人的死命。無論那一種畜類。無論生得怎樣大。也都見了它們害怕。它們有通力合作的團結性。有非常靈敏的感覺力。就中只須有一尾魚發覺甚麼仇敵。別的魚立時就能知道。都紛紛的趕來相助。任你怎麼樣的龐然大物。也禁不得它們一陣子你扯我咬。早就四分五裂了。

（雲）明（和）大（鐵）行（新）辦（到）

大幫「磨粉機」發售



輕便合用 價錢相宜 每點鐘磨粉廿磅。餐館住。尤為適當。度年節。磨粉整機。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲購。請駕臨本行。看本主人無任歡迎。

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話：（詩摩）三三〇五。Phone-See. 3705
片打街東門牌二十三號

紀念預告

本公司定於三月二日舉行六週年紀念慶典敦請各埠
龍岡公所見仲屆期貴臨助慶指示一切易勝榮幸
云埠龍岡公所啓

極樂氏藥房廣告

用藥如用兵。之臨戰。不懼能征。久戰者。乃因平時訓練所致。然三軍易得。一將難求。也。藥之神。其用者。須由良醫調製。得宜而為醫。之經驗。豐富。鄙人。自信。也。諸君。欲。付。付。子。軍。而。稱。雄。者。請。購。鄙。人。所。製。之。猛。野。丸。此。丸。有。舉。鼎。之。力。百。發。百。中。之。功。也。諸。君。所。好。者。無。非。三。事。即。金。錢。與。美。女。至。第。三。件。鄙。人。不。言。諸。君。若。閉。目。三。思。便。明。白。矣。此。至。緊。要。之。件。世。人。多。數。有。臨。陣。退。縮。無。力。久。戰。之。毛。病。若。不。醫。治。只。恐。天。生。缺。點。此。等。人。可。笑。亦。可。憐。不。知。同。天。妙。手。固。大。有。良。醫。妙。藥。在。請。向。鄙。人。求。之。可。矣。
鄙人研究醫學垂二十年。無論何藥。都能配製。倘諸君欲購。何藥。請。照。下。列。門。牌。來。函。必。能。立。刻。製。就。由。郵。付。上。
驚。驚。護。身。丸。一。盒。廿。元
花。柳。癰。腫。癰。癰。藥。水。一。樽。五。元
神。效。處。女。丹。婦。人。變。處。女。二。元
男子。美。容。露。能。去。面。酒。一。樽。五。元
探。花。搜。毒。丸。能。去。百。毒。一。樽。五。元
快。樂。無。憂。丸。一。樽。五。元
皮膚。止。癢。水。一。樽。五。元
立。止。遺。精。丸。一。盒。五。元
（How & Mah Co.）
139 Pender St. E. Vancouver B. C.
發行處。極。樂。氏。藥。房。馬。立。邦。
雲。代。理。處。活。利。輔。行。公。司。活。生。藥。行。
恭。頌。良。醫。
弟。染。鵝。頭。疳。症。蒙。極。樂。氏。先生。醫。愈。
弟。染。鵝。頭。疳。症。蒙。極。樂。氏。先生。醫。愈。
弟。染。鵝。頭。疳。症。蒙。極。樂。氏。先生。醫。愈。
弟。染。鵝。頭。疳。症。蒙。極。樂。氏。先生。醫。愈。
弟。染。鵝。頭。疳。症。蒙。極。樂。氏。先生。醫。愈。
弟。染。鵝。頭。疳。症。蒙。極。樂。氏。先生。醫。愈。
弟。染。鵝。頭。疳。症。蒙。極。樂。氏。先生。醫。愈。
弟。染。鵝。頭。疳。症。蒙。極。樂。氏。先生。醫。愈。
弟。染。鵝。頭。疳。症。蒙。極。樂。氏。先生。醫。愈。
弟。染。鵝。頭。疳。症。蒙。極。樂。氏。先生。醫。愈。

好核旅館

本旅館在於喜市靖街門牌一百廿二號。特別改良。房口。通氣。充足。盡用。新款。傢私。房內。暖氣。龍。冷。熱。水。俱。全。僑胞。光。顧。額。外。歡迎。

The Howard Hotel
Lee Foo
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone See. 2940

大觀客棧

歡迎旅僑廣告
啟者。本客棧。開設。云。埠。片。打。街。東。門。牌。一。百。號。在。唐。人。街。之。中。心。地。點。適。宜。樓。高。氣。爽。裝。修。華。麗。房。內。均。有。洋。瓷。面。盆。冷。熱。水。暖。氣。龍。淋。浴。室。等。俱。全。本。主。人。不。惜。重。資。全。用。新。式。傢。私。床。褥。凡。桌。佈。置。適。宜。遠。近。僑。胞。光。顧。無。任。歡迎。
電話。一。八。五。二
矢。磨。四。零。零。四。一
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B.C.
司。理。人。馬。心。書。披。露
理。人。劉。孔。正。披。露

裕綸德記雜貨行

冬。新。到。品。
親。心。花。男。女。絲。巾。
錦。盒。枝。乾。綉。花。招。貼。
錦。盒。糖。元。錦。盒。茗。茶。
瓦。盞。密。美。各。種。炮。竹。
自。製。臘。味。各。種。齊。備。
價。單。印。便。玉。索。即。寄。
關。祝。華。啓。
YEE LUN ARK KEE & CO.
534-6 Fisguard Street
P.O. Box 1514 Phone 2180
VICTORIA, B.C.

Empire Rooms

401 1/2 Columbia Ave.
Vancouver B. C.
本旅館設在本埠高老美亞街即云古巴旅館對面。是也。內容。佈置。雅潔。極。合。衛生。現。與。華。埠。鄰近。更。合。華。友。居。停。如。蒙。光。顧。極。表。歡迎。價。目。每。夜。三。毛。五。仙。以。上。每。星。期。二。元。二。毛。五。以。上。請。顧。客。往。意。為。盼。
店。派。亞。旅。館。日。人。司。理。

輔行雜貨公司

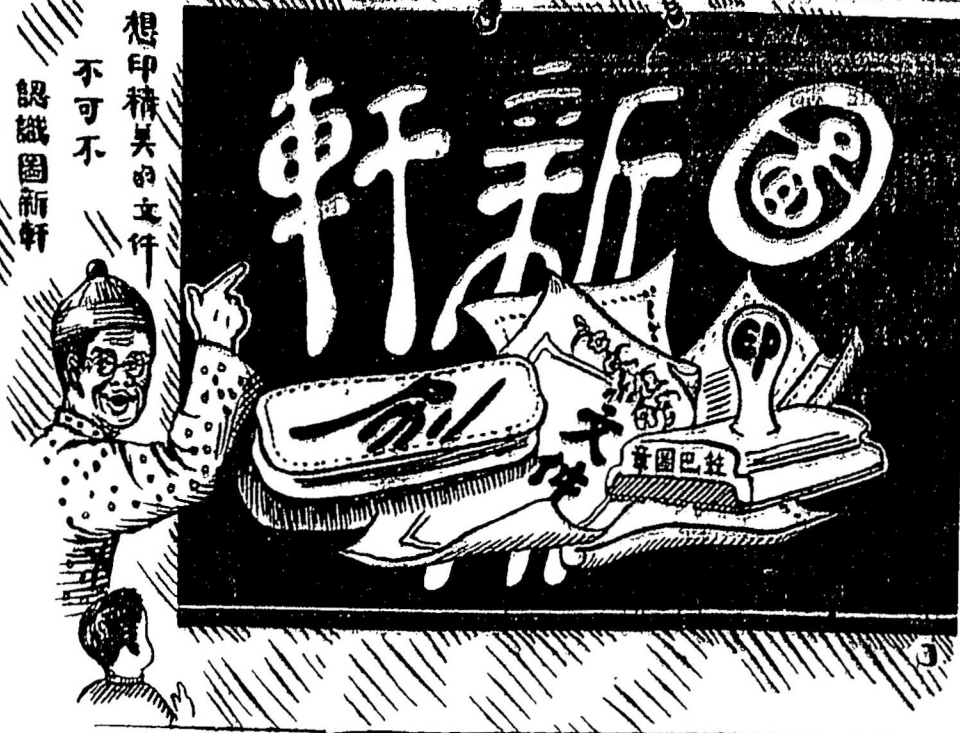
新。辦。到。
此。間。僑。商。就。近。採。辦。
嘉。客。惠。顧。可。以。選。配。任。意。
不。拘。委。附。快。車。慢。車。定。必。
周。旋。無。誤。斷。不。致。負。所。托。
焉。敢。竭。誠。待。候。明。教。
司。理。李。日。如。啟。

發售處

英。雲。埠。華。新。書。坊。
香。港。德。付。道。西。英。美。源。

職業全書

每。冊。二。元。
凡。牧。養。雞。鴨。鵝。白。鴿。牛。羊。猪。畜。蜂。蜜。魚。鱒。等。母。雞。生。且。之。繁。多。畜。類。之。易。大。防。醫。畜。病。之。奇。術。植。花。菓。樹。木。瓜。菜。木。耳。冬。菇。草。蓀。甘。蔗。等。之。栽。培。法。洗。染。織。造。及。各。種。什。貨。等。業。無。不。經。驗。實。學。得。來。一。切。詳。細。註。明。謀。生。致富。者。速。購。一。冊。
（各。書。價。俱。金。銀。計）
美。國。大。埠。中。西。報。各。書。坊。



HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 575
啓 林理司

古屋商店本店
216 2nd Ave. So. Seattle Wash
電話：二九二二

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)

味の素

M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B. C.



年多卅設開埠雲在



石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠
九六〇八磨矢線職
QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.



本號餅餌
工精料足
食家有益
餅目印便
函索即寄
電話：詩摩六零〇

◎患頑痰難醫者請看
鄙人操業衣館食燥之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻礙固結難化雖經西醫割之亦難痊癒後因求統軒心存先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水試服兩劑果見痰消病除感佩之餘特登報端以誌謝忱
Harry Tso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

◎遠年頭痛幸醫痊
弟染久年頭痛之症四時皆作苦楚難言當白藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請統軒心存先生醫治因特將症狀函求曹先生診治蒙按症發藥付來服藥兩劑頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥不虛傳矣
Chas. Yen 1121 Von Ast Ave. Astoria, L. I. N. Y.

◎頑痰咳嗽有良方
謹染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得良方幸得友人介紹函求曹先生診治先生代為設法蒙即付藥到病除服藥兩劑而頑症盡愈感佩之餘特登報端以誌謝忱
Sam Sing, 731 Pahn. Ave., Sheboygan, Wis.

◎五鞭補腎丸
此丸主治：腎虧陽痿、遺精遺瀉、腰膝痠痛、頭暈目眩、精神不振、血氣虛弱、試服一料、重壯精神、小量亦靈、每料二元、全料十元。
◎養心生血丸
此丸主治：心神不寧、血虛體倦、心跳怔忡、四肢冰冷、失眠健忘、目眩無力、視物帶朦、請服此丸、定必見功、每料一元、全料十元。
◎皮膚止癢解毒水
此水主治：皮膚瘙癢、頑癬疥癩、花柳餘毒、疥癬小粒、油膩濕毒、痕癢不止、血癬等屬、微力擦搽、收效神速、每打十二元、全料一百元。

存心軒曹統軒
(處訊通軒本)
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.
行總發批埠外
丸散目錄
救急良方
寄便閱取函來

◎恭頌良醫
趙邦立醫士雅鑒：弟因手起一種風濕歷有十餘載，每逢天時變動，則痛楚難言，中西醫治無效，故特將症狀函求醫治。蒙醫士對症施藥，及所贈三鞭藥酒，服後風濕漸消，痛楚亦減，感佩之餘，特登報端以誌謝忱。此致
旅雲坤恩平牛皮塘人鄭正衛 謹頌
Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lehigh, Alta.

酒藥蛤鞭三蛇祈
此酒係由名貴藥材製成，專治各種風濕、關節痛、腰酸背痛等症。服後立見奇效，誠為居家旅行必備之良藥。
每瓶一元，全料十元。

保證書
此藥係由名貴藥材製成，專治各種風濕、關節痛、腰酸背痛等症。服後立見奇效，誠為居家旅行必備之良藥。
每瓶一元，全料十元。

馳名三鞭補腎丸
此丸係由名貴藥材製成，專治各種風濕、關節痛、腰酸背痛等症。服後立見奇效，誠為居家旅行必備之良藥。
每瓶一元，全料十元。

生隆棧參茸玉桂藥材
本棧專營各種名貴藥材，參茸燕鮑，批發零售，一律歡迎。地址：26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

通訊住址
W. A. Cmyow
Can. Bank of Commerce
Blanchet, Phone 2240
61 Main St.
Vancouver B. C.

溫金有告白
啟者：本行代理各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

章記號
小號在公可化埠，專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

榮公公司
本公司專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

致公堂總表員
本堂專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

科脚柳花癩血雲紅醫專龍章黃
源利金 GIM LEE YUEN LTD. 理代總
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
本行專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

麥英崙洗衣刷
本行專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

榮公公司
本公司專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

榮公公司
本公司專營各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.